

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Produkt: **TRS 5-50; TRG 5-63;
TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67;
TRG 5-68**

Hersteller: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
Die oben beschriebenen Produkte erfüllen die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Europäischen Union:

Richtlinie / Verordnung: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Angewandte harmonisierte Normen: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

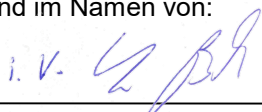
Angewandte weitere Normen: **EN 14597:2012
IEC 61508:2010 ; EN IEC 61326-1:2021 ; EN 12953-9:2024
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Gegebenenfalls die notifizierte Stelle:

<i>Notifizierte Stelle</i>	<i>Modul</i>	<i>Zertifikatsnummer</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	<i>Z-IS-TAF-MUC-22-09-2652073-15074012</i>
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	<i>0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1</i>

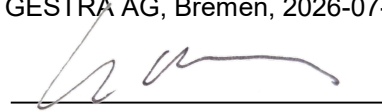
Zusatzangaben:

Unterzeichnet für und im Namen von:



i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01



i.V. Eike Brakmann
Head of R/D

EU DECLARATION OF CONFORMITY



Product: **TRS 5-50; TRG 5-63;
TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67;
TRG 5-68**

Manufacturer: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
The products of the declaration described above are in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Directive / Regulation: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Applied harmonized standards: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Applied other standards: **EN 14597:2012
IEC 61508:2010 ; EN IEC 61326-1:2021 ; EN 12953-9:2024
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Where applicable, the notified body:

<i>Notified Body</i>	<i>Module</i>	<i>Certificate No.</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	<i>Z-IS-TAF-MUC-22-09-2652073-15074012</i>
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	<i>0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1</i>

Additional information:

Signed for and on behalf of:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(original signature see page 1)

i.V. Lars Bohl

Head of Quality Management

(original signature see page 1)

i.V. Eike Brakmann

Head of R/D

ЕС декларация за съответствие**CE**
0525Продукт: **TRS 5-50; TRG 5-63;
TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67;
TRG 5-68**Производител: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Производителят носи единствената отговорност за издаването на тази декларация за съответствие.
Горепосочените продукти отговарят на съответните предписания за хармонизиране на Европейския съюз:

Директива / Регламент: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**Приложени хармонизирани
стандарты: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**Други приложени стандарти: **EN 14597:2012
IEC 61508:2010 ; EN IEC 61326-1:2021 ; EN 12953-9:2024
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Ако е приложимо, нотифицираният орган:

<i>Нотифициран орган</i>	<i>Модул</i>	<i>Номер на сертификат</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	Z-IS-TAF-MUC-22-09-2652073-15074012
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1

Допълнителни данни:

Подписано за и от името на:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Оригинален подпис виж страница 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Оригинален подпис виж страница 1)

i.V. Eike Brakmann
Head of R/D

Declaración de conformidad de la UE

Producto: **TRS 5-50; TRG 5-63;
TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67;
TRG 5-68**

Fabricante: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

El fabricante asume toda la responsabilidad por la expedición de esta declaración de conformidad.
Los productos descritos arriba cumplen la legislación pertinente sobre armonización de la Comunidad Europea:

Directiva / Reglamento: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Normas armonizadas aplicadas: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Otras normas aplicadas: **EN 14597:2012
IEC 61508:2010 ; EN IEC 61326-1:2021 ; EN 12953-9:2024
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Dado el caso, el organismo notificado:

<i>Organismo notificado</i>	<i>Módulo</i>	<i>N.º de certificado</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	<i>Z-IS-TAF-MUC-22-09-2652073-15074012</i>
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	<i>0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1</i>

Datos adicionales:

Firmado por y en nombre de:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Firma original, véase la página 1)

i.V. Lars Bohl

Head of Quality Management

(Firma original, véase la página 1)

i.V. Eike Brakmann

Head of R/D

EU Prohlášení o shodě

Výrobek: **TRS 5-50; TRG 5-63;
TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67;
TRG 5-68**

Výrobce: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto Prohlášení o shodě nese výrobce.
Výše popsané výrobky splňují příslušné harmonizační předpisy Evropské unie:

Směrnice / Nařízení: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Použité harmonizované normy: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Další použité normy: **EN 14597:2012
IEC 61508:2010 ; EN IEC 61326-1:2021 ; EN 12953-9:2024
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Případně oznámený subjekt:

<i>Oznámený subjekt</i>	<i>Modul</i>	<i>Certifikát č.</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	<i>Z-IS-TAF-MUC-22-09-2652073-15074012</i>
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	<i>0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1</i>

Další údaje:

Podepsáno za a jménem:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Originální podpis viz strana 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Originální podpis viz strana 1)

i.V. Eike Brakmann
Head of R/D

EF-overensstemmelseserklæring



Produkt: **TRS 5-50; TRG 5-63;
TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67;
TRG 5-68**

Fabrikant: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Fabrikanten er eneansvarlig for udstedelsen af overensstemmelseserklæringen.

De ovenfor beskrevne produkter overholder den relevante harmoniseringslovgivning i Den Europæiske Union:

Direktiv / Forordning: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Anvendte harmoniserede standarder: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Andre anvendte standarder: **EN 14597:2012
IEC 61508:2010 ; EN IEC 61326-1:2021 ; EN 12953-9:2024
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

I givet fald det bemyndigede organ:

<i>Bemyndiget organ</i>	<i>Modul</i>	<i>Certifikat nr.</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	<i>Z-IS-TAF-MUC-22-09-2652073-15074012</i>
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	<i>0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1</i>

Yderligere oplysninger:

Underskrevet for og på vegne af:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Se side 1 mht. original underskrift)

i.V. Lars Bohl

Head of Quality Management

(Se side 1 mht. original underskrift)

i.V. Eike Brakmann

Head of R/D

ELi vastavusdeklaratsioon**CE**
0525

Toode: **TRS 5-50; TRG 5-63;**
TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67;
TRG 5-68

Tootja: **GESTRA AG**
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

Tootjal lasub käesoleva vastavusdeklaratsiooni väljaandmise eest ainuvastutus.
Eespool kirjeldatud tooted täidavad Euroopa Liidu asjaomaseid ühtlustusnõudeid:

Direktiiv / Määrus: **2014/68/EU**
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40

Kohaldatud ühtlustatud standardid: **EN 12952-11:2007**
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018

Muud kohaldatud standardid: **EN 14597:2012**
IEC 61508:2010 ; EN IEC 61326-1:2021 ; EN 12953-9:2024
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017

Vajaduse korral teavitatud asutus:

<i>Teavitatud asutus</i>	<i>Moodul</i>	<i>Sertifikaadi nr</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	<i>Z-IS-TAF-MUC-22-09-2652073-15074012</i>
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	<i>0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1</i>

Lisaandmed:

Allkirjastatud:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Allkirja originaali vaadake lk 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Allkirja originaali vaadake lk 1)

i.V. Eike Brakmann
Head of R/D

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ**CE**
0525Προϊόν: **TRS 5-50; TRG 5-63;
TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67;
TRG 5-68**Κατασκευαστής: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Η αποκλειστική ευθύνη για την έκδοση αυτής της δήλωσης συμμόρφωσης βαρύνει τον κατασκευαστή.
Τα προϊόντα που αναφέρονται παραπάνω πληρούν τη σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

Οδηγία / Κανονισμού: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**Εφαρμοζόμενα εναρμονισμένα πρότυπα: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**Εφαρμοζόμενα περαιτέρω πρότυπα: **EN 14597:2012
IEC 61508:2010 ; EN IEC 61326-1:2021 ; EN 12953-9:2024
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Ενδεχομένως η κοινοποιημένη υπηρεσία:

<i>Κοινοποιημένος φορέας</i>	<i>Μονάδα</i>	<i>Αρ. Πιστοποιητικού</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	Z-IS-TAF-MUC-22-09-2652073-15074012
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1

Πρόσθετα στοιχεία:

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Αυθεντική υπογραφή, δείτε σελίδα 1)

i.V. Lars Bohl

Head of Quality Management

(Αυθεντική υπογραφή, δείτε σελίδα 1)

i.V. Eike Brakmann

Head of R/D

Déclaration de conformité UE



Produit : **TRS 5-50; TRG 5-63;
TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67;
TRG 5-68**

Fabricant : **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Le fabricant est le seul responsable de la publication de la présente déclaration de conformité.
Les produits mentionnés ci-dessus respectent les directives d'harmonisation en vigueur dans l'Union européenne :

Directive / Règlement: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Normes harmonisées appliquées : **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Autres normes appliquées : **EN 14597:2012
IEC 61508:2010 ; EN IEC 61326-1:2021 ; EN 12953-9:2024
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Le cas échéant, l'organisme notifié:

<i>Organisme notifié</i>	<i>Module</i>	<i>Certificat n°</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	<i>Z-IS-TAF-MUC-22-09-2652073-15074012</i>
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	<i>0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1</i>

Informations supplémentaires:

Signé par et au nom de:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Signature originale, voir page 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Signature originale, voir page 1)

i.V. Eike Brakmann
Head of R/D

EU izjava o sukladnosti

Proizvod: **TRS 5-50; TRG 5-63;
TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67;
TRG 5-68**

Proizvođač: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Isključivu odgovornost za izdavanje ove Izjave o sukladnosti snosi proizvođač.
Prethodno navedeni proizvodi zadovoljavaju mjerodavne pravne propise o usklađivanju Europske unije:

Direktiva / Uredba: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Primijenjene usklađene norme: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Ostale primijenjene norme: **EN 14597:2012
IEC 61508:2010 ; EN IEC 61326-1:2021 ; EN 12953-9:2024
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Po potrebi prijavljeno tijelo:

<i>Prijavljeno tijelo</i>	<i>Modul</i>	<i>Br. Certifikata</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	<i>Z-IS-TAF-MUC-22-09-2652073-15074012</i>
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	<i>0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1</i>

Dodatni podaci:

Potpisano za i u ime:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Originalni potpis, vidi stranicu 1)

i.V. Lars Bohl

Head of Quality Management

(Originalni potpis, vidi stranicu 1)

i.V. Eike Brakmann

Head of R/D

Dichiarazione di conformità UE



Prodotto: **TRS 5-50; TRG 5-63;
TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67;
TRG 5-68**

Fabbricante: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.
I prodotti oggetto della dichiarazione di cui sopra sono conformi alla pertinente normativa di armonizzazione dell'UE:

Direttiva / Regolamento: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Norme armonizzate applicate: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Altre norme applicate: **EN 14597:2012
IEC 61508:2010 ; EN IEC 61326-1:2021 ; EN 12953-9:2024
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Ove applicabile, organismo notificato:

<i>Organismo notificato</i>	<i>Modulo</i>	<i>Certificato N.</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	<i>Z-IS-TAF-MUC-22-09-2652073-15074012</i>
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	<i>0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1</i>

Informazioni aggiuntive:

Firmato a nome e per conto di:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Firma originale vedi pagina 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Firma originale vedi pagina 1)

i.V. Eike Brakmann
Head of R/D

ES atbilstības deklarācija

Izstrādājums: **TRS 5-50; TRG 5-63;
TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67;
TRG 5-68**

Ražotājs: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.
Iepriekš minētie izstrādājumi izpilda attiecīgos Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktus:

Direktīva / Regula: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Piemērotie saskaņotie standarti: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Piemērotie papildu standarti: **EN 14597:2012
IEC 61508:2010 ; EN IEC 61326-1:2021 ; EN 12953-9:2024
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Ja attiecas, kompetentā iestāde:

<i>Pilnvarotā iestāde</i>	<i>Modulis</i>	<i>Sertifikāta Nr.</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	<i>Z-IS-TAF-MUC-22-09-2652073-15074012</i>
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	<i>0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1</i>

Papildu informācija:

Parakstīts šādas personas vārdā:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Skatīt oriģinālo parakstu 1. lpp)

i.V. Lars Bohl

Head of Quality Management

(Skatīt oriģinālo parakstu 1. lpp)

i.V. Eike Brakmann

Head of R/D

ES atitikties deklaracija

Gaminys: **TRS 5-50; TRG 5-63;
TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67;
TRG 5-68**

Gamintojas: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Už šią atitikties deklaraciją atsakingas tik gamintojas.

Pirmiau nurodyti gaminiai atitinka svarbius Europos Sąjungos derinimo teisės aktus:

Direktyva / Reglamentas: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Taikomi darnieji standartai: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Kiti taikomi standartai: **EN 14597:2012
IEC 61508:2010 ; EN IEC 61326-1:2021 ; EN 12953-9:2024
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Jei taikoma, notifikuoti įstaiga:

<i>Notifikuotoji įstaiga</i>	<i>Modulis</i>	<i>Pažymėjimo Nr.</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	<i>Z-IS-TAF-MUC-22-09-2652073-15074012</i>
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	<i>0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1</i>

Papildoma informacija:

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Originalų parašą žr. 1 puslapyje)

i.V. Lars Bohl

Head of Quality Management

(Originalų parašą žr. 1 puslapyje)

i.V. Eike Brakmann

Head of R/D

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Termék: **TRS 5-50; TRG 5-63;
TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67;
TRG 5-68**

Gyártó: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

A jelen megfelelőségi nyilatkozat kiállításáért a kizárólagos felelősséget a gyártó viseli.
A fent leírt termékek teljesítik az Európai Unió alkalmazandó harmonizációs jogszabályainak előírásait:

Irányelv / Rendelet: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Alkalmazott harmonizált szabványok: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Más alkalmazott szabványok: **EN 14597:2012
IEC 61508:2010 ; EN IEC 61326-1:2021 ; EN 12953-9:2024
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Adott esetben a bejelentett szervezet:

<i>Bejelentett szervezet</i>	<i>Modul</i>	<i>Tanúsítvány száma</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	<i>Z-IS-TAF-MUC-22-09-2652073-15074012</i>
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	<i>0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1</i>

Kiegészítő információk:

A nyilatkozatot a következő személy nevében és megbízásából írták alá:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Az eredeti aláírást megtalálja az 1. oldalon)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Az eredeti aláírást megtalálja az 1. oldalon)

i.V. Eike Brakmann
Head of R/D

Deklaracja zgodności UE

Produkt: **TRS 5-50; TRG 5-63;
TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67;
TRG 5-68**

Producent: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Wyłączną odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi producent.
Opisane powyżej produkty są zgodne z odpowiednimi przepisami harmonizacyjnymi Unii Europejskiej:

Dyrektywa / Rozporządzenie: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Zastosowane normy zharmonizowane: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Inne zastosowane normy: **EN 14597:2012
IEC 61508:2010 ; EN IEC 61326-1:2021 ; EN 12953-9:2024
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

W stosownych przypadkach – jednostka notyfikowana:

<i>Jednostka notyfikowana</i>	<i>Moduł</i>	<i>Nr certyfikatu</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	<i>Z-IS-TAF-MUC-22-09-2652073-15074012</i>
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	<i>0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1</i>

Informacje dodatkowe:

Podpisano w imieniu:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Oryginalny podpis patrz strona 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Oryginalny podpis patrz strona 1)

i.V. Eike Brakmann
Head of R/D

EU-conformiteitsverklaring

Product: **TRS 5-50; TRG 5-63;
TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67;
TRG 5-68**

Fabrikant: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Voor het opstellen van deze conformiteitsverklaring is uitsluitend de fabrikant verantwoordelijk.
De hierboven beschreven producten zijn conform de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Europese Unie:

Richtlijn / Verordening: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Toegepaste geharmoniseerde normen: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Toegepaste andere normen: **EN 14597:2012
IEC 61508:2010 ; EN IEC 61326-1:2021 ; EN 12953-9:2024
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Indien nodig de aangemelde instantie:

<i>Aangemelde instantie</i>	<i>Module</i>	<i>Certificaatnr.</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	<i>Z-IS-TAF-MUC-22-09-2652073-15074012</i>
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	<i>0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1</i>

Aanvullende informatie:

Ondertekend voor en namens:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Voor originele handtekening zie pagina 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Voor originele handtekening zie pagina 1)

i.V. Eike Brakmann
Head of R/D

Declaração de conformidade CE

Produto: **TRS 5-50; TRG 5-63;
TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67;
TRG 5-68**

Fabricante: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.
Os produtos descritos anteriormente preenchem legislação de harmonização aplicável da União Europeia:

Diretiva / Regulamento: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Normas harmonizadas aplicadas: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Outras normas aplicadas: **EN 14597:2012
IEC 61508:2010 ; EN IEC 61326-1:2021 ; EN 12953-9:2024
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Eventualmente o organismo notificado:

<i>Organismo notificado</i>	<i>Módulo</i>	<i>N.º de certificado</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	<i>Z-IS-TAF-MUC-22-09-2652073-15074012</i>
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	<i>0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1</i>

Indicações adicionais:

Assinado por e em nome de:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Assinatura original ver página 1)

i.V. Lars Bohl

Head of Quality Management

(Assinatura original ver página 1)

i.V. Eike Brakmann

Head of R/D

Declarație de conformitate

Produs: **TRS 5-50; TRG 5-63;
TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67;
TRG 5-68**

Producător: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Producătorul este singurul responsabil de întocmirea acestei declarații de conformitate.
Produsele descrise mai sus îndeplinesc prevederile legislative armonizate ale Uniunii Europene:

Directiva / Regulamentul: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Standarde armonizate aplicate: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Alte standarde aplicate: **EN 14597:2012
IEC 61508:2010 ; EN IEC 61326-1:2021 ; EN 12953-9:2024
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Organismul notificat, după caz:

<i>Organ notificat</i>	<i>Modul</i>	<i>Nr. certificat</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	<i>Z-IS-TAF-MUC-22-09-2652073-15074012</i>
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	<i>0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1</i>

Informații suplimentare:

Semnat pentru și în numele:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Pentru semnătura originală consultați pagina 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Pentru semnătura originală consultați pagina 1)

i.V. Eike Brakmann
Head of R/D

EU Vyhlásenie o zhode

Výrobok: **TRS 5-50; TRG 5-63;
TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67;
TRG 5-68**

Výrobca: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Výhradnú zodpovednosť za vystavenie toho vyhlásenia o zhode znáša výrobca.
Vyššie popísané výrobky spĺňajú platné harmonizačné predpisy Európskej únie:

Smernica / Nariadenie: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Použité harmonizované normy: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Ďalšie použité normy: **EN 14597:2012
IEC 61508:2010 ; EN IEC 61326-1:2021 ; EN 12953-9:2024
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Prípadne notifikovaná osoba:

<i>Notifikovaná osoba</i>	<i>Modul</i>	<i>Certifikát č.</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	<i>Z-IS-TAF-MUC-22-09-2652073-15074012</i>
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	<i>0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1</i>

Dodatočné údaje:

Podpísané za a v mene:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Originálny podpis pozri strana 1)

i.V. Lars Bohl

Head of Quality Management

(Originálny podpis pozri strana 1)

i.V. Eike Brakmann

Head of R/D

ES Izjava o skladnosti

Izdelek: **TRS 5-50; TRG 5-63;
TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67;
TRG 5-68**

Proizvajalec: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.
Zgoraj opisani izdelki so v skladu z veljavno usklajevalno zakonodajo Evropske unije:

Direktiva / Uredba: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Uporabljeni harmonizirani standardi: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Uporabljeni dodatni standardi: **EN 14597:2012
IEC 61508:2010 ; EN IEC 61326-1:2021 ; EN 12953-9:2024
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Po potrebi priglašeni organ:

<i>Priglašeni organ</i>	<i>Modul</i>	<i>Št. certifikata</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	<i>Z-IS-TAF-MUC-22-09-2652073-15074012</i>
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	<i>0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1</i>

Dodatne navedbe:

Podpisano za in v imenu:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Originalni podpis glejte na strani 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Originalni podpis glejte na strani 1)

i.V. Eike Brakmann
Head of R/D

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tuote: **TRS 5-50; TRG 5-63;
TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67;
TRG 5-68**

Valmistaja: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen laatimisesta vastaa yksinomaan valmistaja.
Yllä mainitut tuotteet täyttävät Euroopan Unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimukset:

Direktiivi / Asetuksen: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Sovelletut yhdenmukaistetut
standardit: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Sovelletut muut standardit: **EN 14597:2012
IEC 61508:2010 ; EN IEC 61326-1:2021 ; EN 12953-9:2024
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Mahdollisesti ilmoitettu laitos:

<i>Ilmoitettu laitos</i>	<i>Moduuli</i>	<i>Sertifikaatin nro</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	<i>Z-IS-TAF-MUC-22-09-2652073-15074012</i>
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	<i>0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1</i>

Lisätiedot:

puolesta allekirjoittanut:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Alkuperäinen allekirjoitus ks. sivu 1)

i.V. Lars Bohl

Head of Quality Management

(Alkuperäinen allekirjoitus ks. sivu 1)

i.V. Eike Brakmann

Head of R/D

EU-försäkran om överensstämmelse



Produkt: **TRS 5-50; TRG 5-63;
TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67;
TRG 5-68**

Tillverkare: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Tillverkaren bär ensam ansvaret för utfärdandet av den här försäkran om överensstämmelse.
De ovan beskrivna produkterna uppfyller den Europeiska Unionens tillämpliga harmoniseringsrättsföreskrifter:

Direktiv / Förordning: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Tillämpade harmoniserade
standarder: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Övriga tillämpade standarder: **EN 14597:2012
IEC 61508:2010 ; EN IEC 61326-1:2021 ; EN 12953-9:2024
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Eventuellt ackrediterat provningsorgan:

<i>Ackrediterat provningsorgan</i>	<i>Modul</i>	<i>Certifikatsnummer</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	<i>Z-IS-TAF-MUC-22-09-2652073-15074012</i>
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	<i>0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1</i>

Övriga uppgifter:

Undertecknat för:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Originalunderskrift se sidan 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Originalunderskrift se sidan 1)

i.V. Eike Brakmann
Head of R/D

EU-samsvarserklæring

Produkt: **TRS 5-50; TRG 5-63;
TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67;
TRG 5-68**

Produsent: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Produsenten har eneansvaret for å utstede denne samsvarserklæringen.
Produktene beskrevet ovenfor oppfyller den relevante harmoniseringslovgivningen i EU:

Direktiv / Regulering: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Anvendte harmoniserte standarder: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Andre anvendte standarder: **EN 14597:2012
IEC 61508:2010 ; EN IEC 61326-1:2021 ; EN 12953-9:2024
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Hvis relevant, skal det meldte organet:

<i>Underrettet</i>	<i>Module</i>	<i>Modul</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	<i>Z-IS-TAF-MUC-22-09-2652073-15074012</i>
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	<i>0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1</i>

Tilleggsinformasjon:

Signert for og på vegne av:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Original-signatur, se side 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Original-signatur, se side 1)

i.V. Eike Brakmann
Head of R/D

AB Uygunluk beyanı**CE**
0525**Ürün: TRS 5-50; TRG 5-63;
TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67;
TRG 5-68****Üretici: GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

İşbu uygunluk beyanının düzenlenmesinin tüm sorumluluğu sadece üreticiye aittir.
Yukarıda tarif edilen ürünler, Avrupa Birliği'nin ilgili uyum mevzuatına uygundur:

**Direktif / Düzenleme: 2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40****Uygulanmış uyumlaştırılmış
standartlar: EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018****Uygulanmış diğer standartlar: EN 14597:2012
IEC 61508:2010 ; EN IEC 61326-1:2021 ; EN 12953-9:2024
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017****Duruma göre bilgilendirilen merci:**

<i>Bilgilendirilen merci</i>	<i>Modül</i>	<i>Sertifika no.</i>
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	Z-IS-TAF-MUC-22-09-2652073-15074012
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1

Ek bilgiler:

Şunun adına ve adına imzalanmıştır:**GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01**

(Orijinal imza için bakınız sayfa 1)

i.V. Lars Bohl**Head of Quality Management**

(Orijinal imza için bakınız sayfa 1)

i.V. Eike Brakmann**Head of R/D**

Сертификат соответствия нормам ЕС

Изделие: **TRS 5-50; TRG 5-63;
TRG 5-64; TRG 5-65;
TRG 5-66; TRG 5-67;
TRG 5-68**

Производитель: **GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany**

Единоличную ответственность за составление настоящего сертификата соответствия несет производитель.

Указанные выше изделия отвечают нормативным актам по гармонизации Евросоюза:

Директива / Регулирование: **2014/68/EU
2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EU
(EU) 2025/40**

Использованные согласованные нормы: **EN 12952-11:2007
EN 12953-9:2007
EN 60730-1:2011
EN 61326-1:2013
EN 55011:2016+A11:2020
EN IEC 63000:2018**

Прочие использованные нормы: **EN 14597:2012
IEC 61508:2010 ; EN IEC 61326-1:2021 ; EN 12953-9:2024
EN 60730-1:2016+A1:2019+A2:2022+A11:2024
VdTÜV BP TEMP 0100-RL:2017**

Уполномоченная организация, если имеется:

Уполномоченная организация	Модуль	№ сертификата
TÜV Süd Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80686 München, Notified Body: 0036	B	Z-IS-TAF-MUC-22-09-2652073-15074012
LRQA Deutschland GmbH, Curienstraße 1, 20095 Hamburg Notified Body: 0525	D	0525-PED-DE-50001/3-Mod-D-1

Дополнительные сведения:

Подписано за и от имени:

GESTRA AG, Bremen, 2026-07-01

(Оригинал подписи см. на стр. 1)

i.V. Lars Bohl
Head of Quality Management

(Оригинал подписи см. на стр. 1)

i.V. Eike Brakmann
Head of R/D